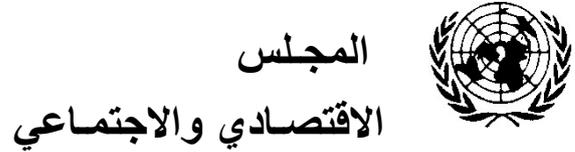


Distr.
LIMITED

E/ESCWA/2013/C.8/L.1
6 November 2013
ORIGINAL: ARABIC



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الفنية
الاجتماع الثامن
عمّان، ١٠-١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت والشروح

- ١- افتتاح الاجتماع.
- ٢- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣- التقدم المحرز في عمل الأمانة التنفيذية:
 - (أ) تنفيذ القرارات التي اعتمدها الإسكوا في دورتها السابعة والعشرين؛
 - (ب) تنفيذ توصيات اللجنة الفنية في اجتماعها السابع.
- ٤- الإطار الاستراتيجي المقترح لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.
- ٥- عرض لأنشطة شبكة التعاون الفني.
- ٦- الأولويات الإقليمية والدولية:
 - (أ) أهداف التنمية المستدامة؛
 - (ب) تطوير البيانات الإحصائية لرصد تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ في البلدان العربية؛
 - (ج) النمذجة الاقتصادية لتعزيز صنع السياسات.

-٢-

- ٧- إنشاء لجنة حكومية تُعنى بالقضايا الناشئة والتنمية في الأزمات.
- ٨- مراجعة صلاحيات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ونظامها الداخلي.
- ٩- التحضيرات الجارية للدورة الثامنة والعشرين للإسكوا.
- ١٠- موعد ومكان انعقاد الاجتماع التاسع للجنة الفنية.
- ١١- ما يستجد من أعمال.
- ١٢- اعتماد توصيات اللجنة الفنية في اجتماعها الثامن.

الشروح

- ١- افتتاح الاجتماع
- تبدأ جلسة افتتاح الاجتماع الثامن للجنة الفنية في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ في قاعة الاجتماعات في فندق اللاندمارك، عمان.
- ٢- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى
- وفقاً للمادة ٨ من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، الذي تسري أحكامه على الهيئات الفرعية، "تقر اللجنة في بداية كل دورة، وبعد تولي الرئيس مهامه وفقاً للمادة ١٢، جدول الأعمال لتلك الدورة". وعملاً بهذه المادة، يُعرض على اللجنة الفنية جدول الأعمال المؤقت والشروح في الوثيقة E/ESCWA/2013/C.8/L.1. وعملاً بصلاحيات اللجنة الفنية التي تنص على تزامن ولاية رئاسة هذه اللجنة مع رئاسة الدورة الوزارية للإسكوا، تتولى الإمارات العربية المتحدة رئاسة هذا الاجتماع بحكم توليها رئاسة الدورة السابعة والعشرين، التي عُقدت في بيروت في الفترة من ٧ إلى ١٠ أيار/مايو ٢٠١٢. وقد أعدت الأمانة التنفيذية جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع وزارة الاقتصاد في الإمارات العربية المتحدة، بصفتها الجهة المسؤولة عن التنسيق مع الإسكوا.
- ويُعرض على اللجنة الفنية في إطار هذا البند تنظيم الأعمال المقترح في الوثيقة E/ESCWA/2013/C.8/L.2. وتقرّ اللجنة جدول الأعمال وتنظيم الأعمال بالصيغة التي يقّمان بها أو بعد إدخال التعديلات عليهما.

٣- التقدم المحرز في عمل الأمانة التنفيذية (E/ESCWA/2013/C.8/3)

(أ) تنفيذ القرارات التي اعتمدها الإسكوا في دورتها السابعة والعشرين (E/ESCWA/2013/C.8/3(Part I))

تتضمن الوثيقة المعروضة على اللجنة الفنية في إطار هذا البند عرضاً للتقدم المحرز في الإجراءات والأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية والدول الأعضاء تنفيذاً لتوصيات

-٣-

الدورة السابعة والعشرين للإسكوا. كما ستعرض الأمانة التنفيذية في إطار هذا البند نتائج اجتماعات اللجان الفرعية المختلفة للإسكوا.

ويطلب من ممثلي الدول الأعضاء الاطلاع على ما تم تنفيذه، وتقديم المقترحات بهذا الشأن.

(ب) تنفيذ توصيات اللجنة الفنية في اجتماعها السابع (E/ESCWA/2013/C.8/3(Part II))

تتضمن الوثيقة المعروضة على اللجنة الفنية في إطار هذا البند عرضاً للإجراءات والأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية والدول الأعضاء تنفيذاً لتوصيات اللجنة الفنية في اجتماعها السابع (عمان، ١٨-١٩ آذار/مارس ٢٠١٣).

ويطلب من ممثلي الدول الأعضاء الاطلاع على ما تم تنفيذه، وتقديم المقترحات بهذا الشأن.

-٤- الإطار الاستراتيجي المقترح لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (E/ESCWA/2013/C.8/4)

تعرض الأمانة التنفيذية على اللجنة الفنية الإطار الاستراتيجي المقترح لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ والذي يتضمن عرضاً للتوجه العام للبرنامج ١٩ المعني بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا، والذي يأخذ بعين الاعتبار الأولويات المستجدة على الصعيدين الإقليمي والدولي. كما يتضمن الإطار الاستراتيجي هدف واستراتيجية كل من البرامج الفرعية السبعة التي يتكوّن منها البرنامج ١٩، والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز في إطار كل من تلك البرامج الفرعية. وقد أخذت الأمانة التنفيذية في الاعتبار، لدى إعداد هذا الإطار الاستراتيجي، التحديات الناشئة على الصعيدين الإقليمي والعالمية، وذلك بناءً على مقترحات الدول الأعضاء بشأن تطوير عمل الإسكوا لمعالجتها.

ويطلب من ممثلي الدول الأعضاء استعراض الإطار الاستراتيجي المقترح وتقديم الملاحظات بشأنه وإقراره لكي يتم تقديمه إلى الدورة الوزارة الثامنة والعشرين للإسكوا المقرر انعقادها في أيار/مايو ٢٠١٤ للنظر فيه واعتماده.

-٥- عرض لأنشطة شبكة التعاون الفني (E/ESCWA/2013/C.8/5)

يتضمن التقرير المقدم للجنة في إطار هذا البند عرضاً لأنشطة شبكة التعاون الفني التي نفذتها الإسكوا في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، وذلك في إطار آليات التمويل الثلاث المترابطة، وهي: البرنامج العادي للتعاون الفني، وحساب الأمم المتحدة للتنمية، والموارد من خارج الميزانية.

واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بهذه الأنشطة، وإبداء الرأي حول سبل تفعيل عمل الشبكة ومواءمة أنشطتها مع أنشطة اللجنة الفنية.

-٦- الأولويات الإقليمية والدولية (E/ESCWA/2013/C.8/6)(أ) أهداف التنمية المستدامة (E/ESCWA/2013/C.8/6(Part I))

اتفقت دول العالم خلال مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+٢٠) المنعقد في ريو دي جانيرو عام ٢٠١٢ على وضع أهداف عالمية للتنمية المستدامة تتناول الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة وتدمجها بطريقة متوازنة، وتكون متسقة مع خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥. واتفقت أيضاً على ضرورة أن تتسم هذه الأهداف بالطموح، وأن تكون في الوقت نفسه واقعية وقابلة للتطبيق في جميع بلدان العالم، مع مراعاة خصوصيات كل بلد على حدة. وفي إطار العملية الحكومية الهادفة إلى وضع تلك الأهداف، تم تشكيل فريق عمل مفتوح العضوية لإعداد مقترح بشأن هذه الأهداف بحلول أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، لطرحه على الجمعية العامة للأمم المتحدة. وبما أن هذه الأهداف ستكون لها آثار بعيدة المدى على البرامج التنموية والتمويلية الدولية والوطنية في المستقبل، ينبغي أن تكون الدول العربية على علم بكافة الطروحات المتصلة بها، وأن تشارك بفعالية في المفاوضات الحكومية الجارية. وتتضمن الوثيقة المعروضة على اللجنة في إطار هذا البند عرضاً للخطوات المتخذة في هذا الشأن على الصعيد العالمي ونتائج الجهود التي اضطلعت بها الإسكوا على صعيد المنطقة، وأبرز الخطوات المزمع اتخاذها في المستقبل.

ويطلب من ممثلي الدول الأعضاء أخذ العلم بمضمون هذه الوثيقة وإبداء الآراء والمقترحات.

(ب) تطوير البيانات الإحصائية لرصد تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ في البلدان العربية
(E/ESCWA/2013/C.8/6(Part II))

يتطلب وضع السياسات المتعلقة بخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ ورصد تنفيذها توفر بيانات إحصائية عالية الجودة، وذلك بتواتر أكبر. وتتصدر قائمة الإحصاءات اللازمة تلك المتعلقة بالجوانب التنموية للقضايا الاجتماعية والبيئية والاقتصادية. ويتوقف نجاح المواءمة بين النظم الإحصائية الوطنية العربية على التقدم في بناء القدرات المؤسسية ومراجعة الأطر التشريعية، بما يتماشى مع المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية. وينبغي البحث عن مصادر جديدة للمعلومات تكون فعالة من حيث الكلفة والجودة، وذلك لإنتاج البيانات بتواتر أكبر. وتشمل هذه المصادر السجلات الإدارية، وبيانات القطاع الخاص والشبكات الاجتماعية، بالإضافة إلى المعلومات التي توفرها التقنيات الحديثة. وخلال المرحلة المقبلة، ينبغي أن يؤدي النظام الإحصائي الإقليمي العربي دوراً هاماً في ضمان مواءمة الإحصاءات في المنطقة، مع مراعاة الخصوصيات الثقافية والسياسية لكل بلد.

واللجنة مدعوة إلى مناقشة التحديات التي تواجهها الدول الأعضاء في تطوير بنيتها الإحصائية، وذلك لدعم قضايا التنمية بصورة عامة، وأيضاً تقديم المقترحات بشأن تطوير عمل الإسكوا من أجل دعم الجهود الوطنية.

(ج) النمذجة الاقتصادية لتعزيز صنع السياسات (E/ESCWA/2013/C.8/6(Part III))

تواجه المنطقة العربية تحديات غير مسبقة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والتنمية. وتواجه الحكومات تحدي تقليص الفوارق الاجتماعية وتسريع وتيرة النمو، بموازاة إدارة الصعوبات المالية. وفي ظل هذه الظروف، تتطلب مواجهة التحديات الطويلة الأمد الخاصة بالتحول التنموي تغييراً في منهجية وضع السياسات. فلا بد من إصلاح الاقتصاد الكلي من خلال تقييم مختلف الاحتمالات والخيارات المتاحة. ولكن المنطقة العربية تفتقر إلى القدرات في مجال النمذجة الاقتصادية اللازمة للقيام بمثل هذا التقييم. وفي الوثيقة المعروضة على اللجنة في إطار هذا البند، تعرض الأمانة التنفيذية الجهود المبذولة لمواجهة هذه التحديات وتوصي باعتماد نهج شامل يقضي بتعزيز قدرات النمذجة الاقتصادية والتحليل والاستشراف وتطوير البنية الأساسية للإحصاء. كما تقترح عدة تقنيات للنمذجة الاقتصادية.

واللجنة مدعوة إلى الاطلاع على هذه الوثيقة وتقديم مقترحاتها حول سبل تطوير الدعم الذي تقدمه الإسكوا في هذا المجال.

-٧- إنشاء لجنة حكومية تُعنى بالقضايا الناشئة والتنمية في الأزمات (E/ESCWA/2013/C.8/7)

تعرض الأمانة التنفيذية في إطار هذا البند الجهود التي بذلتها لتنفيذ القرار ٢٩٢ (د-٢٦) المتعلق بإنشاء لجنة حكومية معنية بالقضايا الناشئة والتنمية في الأزمات. ودعا القرار إلى التشاور مع الدول الأعضاء حول مهام هذه اللجنة وصلاحياتها. كما تعرض الأمانة التنفيذية أهداف إنشاء هذه اللجنة وتقدم مقترحاً بشأن اختصاصات اللجنة الحكومية وآخر بشأن اختصاصات اللجنة الاستشارية المقترحة في المجال نفسه في إطار شعبة القضايا الناشئة والنزاعات.

ويطلب من ممثلي الدول الأعضاء الاطلاع على هذه المقترحات وتقديم الآراء بشأنها.

-٨- مراجعة صلاحيات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ونظامها الداخلي (E/ESCWA/2013/C.8/8)

في إطار تنفيذ القرار ٣٠٢ (د-٢٧) الصادر عن الدورة السابعة والعشرين للإسكوا، وتوصيات الاجتماع السابع للجنة الفنية بشأن تحويل اللجنة إلى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية للدول العربية، وكذلك تعزيز عمل اللجنة الفنية لتكون أكثر قدرة على الدفع بعمل اللجنة قديماً في الفترة بين الدورات، ستقدم الأمانة التنفيذية مقترحات لمراجعة صلاحيات اللجنة وقواعد إجراءاتها، وذلك في ضوء دراسة صلاحيات اللجان الإقليمية الأخرى والتقييم الذي أجري في عام ٢٠٠٨ للآلية الحكومية للإسكوا وهيئاتها الفرعية.

واللجنة الفنية مدعوة إلى النظر في هذه المقترحات بهدف الموافقة عليها، لعرضها على الدورة الوزارية الثامنة والعشرين للنظر فيها واعتمادها.

-٦-

٩- التحضيرات الجارية للدورة الثامنة والعشرين للإسكوا (E/ESCWA/2013/C.8/9)

باشرت الأمانة التنفيذية الإعداد للدورة الثامنة والعشرين للإسكوا المزمع عقدها في الأسبوع الثاني من أيار/مايو ٢٠١٤ في بيت الأمم المتحدة في بيروت، ما لم يقترح أي من الدول الأعضاء استضافتها. وتتضمن الوثيقة المعروضة على اللجنة الفنية في إطار هذا البند طراحاً لتطوير أعمال هذه الدورة ومقترحاً بموضوعها الرئيسي، وذلك في ضوء الأولويات المستجدة في المنطقة والعالم والقضايا الإنمائية البارزة، بالإضافة إلى جدول الأعمال المقترح للدورة.

ويطلب من ممثلي الدول الأعضاء الاطلاع على التحضيرات الجارية، والاتفاق على التصورات التي تقدمت بها الأمانة التنفيذية بشأن تطوير أعمال الدورات الوزارية.

١٠- موعد ومكان انعقاد الاجتماع التاسع للجنة الفنية

تنظر اللجنة الفنية في تحديد موعد ومكان انعقاد اجتماعها التاسع.

١١- ما يستجد من أعمال

يشمل هذا البند أية مسائل أخرى قد يقرر أعضاء اللجنة طرحها ومناقشتها.

١٢- اعتماد توصيات اللجنة الفنية في اجتماعها الثامن

تنظر اللجنة الفنية في مسودة التوصيات الصادرة عن اجتماعها الثامن لاعتمادها.
